

Văn phòng ISG: 209/210 A9 - 2 Ngọc Hà, Hà Nội  
Điện thoại: (84-4) 733 6610; Fax: (84-4) 733 6624  
Email: <mailto:isginfo@fpt.vn> – Website: <http://www.isgmard.org.vn>

**Số 51 – Tháng 10/2007**

**NHỮNG TIN CHÍNH**

- |   |  |
|---|--|
| <b>1. QUY HOẠCH/KẾ HOẠCH (Tr1)</b>            | <b>2. HỢP TÁC SONG PHƯƠNG (Tr2)</b>                  |
| <b>3. HỢP TÁC SONG PHƯƠNG (Tr2)</b>           | <b>4. CÁC DỰ ÁN MỚI TRONG NGÀNH NN VÀ PTNT (Tr3)</b> |
| <b>5. ĐẦU TƯ TRONG NGÀNH NN VÀ PTNT (Tr4)</b> | <b>6. TĂNG CƯỜNG NĂNG LỰC (Tr5)</b>                  |
| <b>7. HỘI NHẬP KINH TẾ QUỐC TẾ (Tr5)</b>      | <b>8. CÁC HOẠT ĐỘNG XUẤT NHẬP KHẨU (Tr7)</b>         |
| <b>9. ĐẦU TƯ TRỰC TIẾP NƯỚC NGOÀI (Tr9)</b>   | <b>10. CÁC HỘI NGHỊ/HỘI THẢO (Tr10)</b>              |
| <b>11. CÁC BÁO CÁO/ẤN PHẨM MỚI (Tr10)</b>     | <b>12. DANH MỤC VĂN BẢN QPPL THÁNG 9/2007 (Tr11)</b> |

***Thông tin và kinh nghiệm là kiến thức,  
hãy chia sẻ kiến thức của bạn với chúng tôi!***

**1. QUY HOẠCH/KẾ HOẠCH**



**40 tỷ đồng phát triển cây ca cao**

**Hà Nội, 17/09/07:** Theo đề án phát triển cây cacao vừa được Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn phê duyệt, nguồn vốn cho việc phát triển loại cây công nghiệp này ở Việt Nam dự kiến 40 tỷ đồng, để có khoảng 60.000 ha cây ca cao vào năm 2015.

Nguồn vốn này sẽ được ưu tiên cho việc hoàn thiện quy trình kỹ thuật nhân giống, kỹ thuật thâm canh, sơ chế và khuyến khích người dân trồng cây ca cao.

Theo Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, diện tích trồng ca cao trên cả nước đang tăng nhanh, đặc biệt là ở các tỉnh Nam bộ và Tây Nguyên. Diện tích ca cao của cả nước hiện đã lên tới hơn 8.000ha, tập trung ở các tỉnh Bến Tre, Đắk Lắk, Bình Phước, Bà Rịa-Vũng Tàu và Đồng Nai.

Với tốc độ phát triển như hiện nay, mục tiêu có 10.000ha ca cao vào năm 2010 có thể hoàn thành trước thời hạn./.

**Nguồn:** TTXVN

**Sẽ quy hoạch vùng trồng 30.000ha cây dó trầm**

**Hà Nội, 18/09/07:** Để có thể khai thác hiệu quả kinh tế của cây dó bầu và trầm hương (dó trầm), Bộ Nông nghiệp Phát triển Nông thôn dự kiến sẽ quy hoạch vùng trồng 30.000ha loại cây này vào năm 2010.

Báo cáo tại hội thảo "Cây dó bầu và trầm hương-Thực trạng và định hướng phát triển" diễn ra tại Hà Nội ngày 17/9 cho biết hiện diện tích trồng cây dó bầu và trầm hương (dó trầm) ở Việt Nam vào khoảng trên 10.000ha. Nếu được đảm bảo về chất lượng giống, kỹ thuật chăm sóc cũng như công nghệ chế biến, chưng cất tinh dầu, cây dó trầm có thể mang lại giá trị siêu lợi nhuận.

Theo ước tính, sau khi trừ chi phí đầu tư cho một ha dó trầm trong vòng 10 năm, người trồng có thể thu được lợi nhuận từ 1-3 tỷ đồng/ha, tương đương 100-300 triệu đồng/ha/năm.

Tuy nhiên, hiện hầu hết các địa phương trồng loại cây này ở dạng tự phát, chưa có quy hoạch cụ thể./.

**Nguồn:** TTXVN

## Xây dựng giải pháp rút ngắn thời gian chuẩn bị dự án ODA

**Hà Nội, 19/09/07:** Bộ Kế hoạch và Đầu tư vừa được Chính phủ yêu cầu chủ trì, phối hợp với các cơ quan hữu quan khẩn trương trình Chính phủ các giải pháp cấp bách liên quan đến thực hiện dự án ODA, trong đó có việc rút ngắn thời gian chuẩn bị dự án.

Thủ tướng cũng yêu cầu Bộ Kế hoạch và Đầu tư xây dựng mẫu báo cáo nghiên cứu tiền khả thi và khả thi để sử dụng chung giữa Việt Nam và các nhà tài trợ, thực hiện việc hài hoà một số quy định về đấu thầu và giải phóng mặt bằng với các nhà tài trợ, đảm bảo có thể giải phóng mặt bằng ngay sau khi dự án được phê duyệt.

Bên cạnh đó, Bộ Kế hoạch và Đầu tư cũng được yêu cầu tăng cường quản lý việc đầu tư bằng nguồn vốn nhà nước để khắc phục những quy định không nhất quán và mâu thuẫn tại các văn bản pháp luật trong nước chi phối quản lý và sử dụng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA).

Chỉ thị này được coi là một trong những nỗ lực hoàn thiện khuôn khổ pháp lý, nhằm thực hiện cam kết tăng cường hiệu quả viện trợ nước ngoài đã được Chính phủ khẳng định trước cộng đồng các nhà tài trợ tại các kỳ họp Nhóm tư vấn các nhà tài trợ cho Việt Nam (CG) hàng năm.

**Nguồn:** Bộ KHĐT-TTXVN

## Lào Cai hình thành các vùng chăn nuôi an toàn

**Lào Cai, 18/09/07:** Tỉnh Lào Cai đang tập trung tăng nhanh đàn gia súc lớn theo hướng sản xuất hàng hóa tập trung gắn với phát triển trồng có để chủ động nguồn thức ăn, từng bước hình thành các vùng chăn nuôi an toàn dịch bệnh.

Với đồng cỏ tự nhiên rộng 3.220ha, chiếm gần 10% diện tích đất nông nghiệp, tỉnh Lào Cai đang chú trọng phát triển diện tích trồng các giống cỏ nhập nội có năng suất, chất lượng cao và phù hợp với điều kiện thời tiết, khí hậu, thổ nhưỡng địa phương.

Thông qua việc vận động người dân áp dụng phương thức chăn nuôi mới, kết hợp phát triển trồng cỏ chăn nuôi và dự trữ thức ăn quanh năm, tỉnh Lào Cai đã tăng nhanh số lượng và cải thiện chất lượng đàn gia súc của địa phương.

Tính đến tháng 8/2007, toàn tỉnh có gần 127.000 con trâu và gần 22.900 con bò, tăng lần lượt gần 4,7% và 3,8% so với cùng kỳ năm trước.

Mục tiêu của tỉnh Lào Cai là đến năm 2010 đưa giá trị ngành chăn nuôi chiếm 36% tổng giá trị nội ngành nông nghiệp./.

**Nguồn:** TTXVN

## 2. PHÁT TRIỂN THỂ CHẾ

### Bộ Nông nghiệp và PTNT: Cải cách hành chính là nhiệm vụ trọng tâm



**Hà Nội, 6-7/9/07:** Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp & PTNT Vũ Văn Tám đã chủ trì hội thảo "Làm thế nào để phát huy hiệu quả, hiệu lực vai trò và chức năng quản lý Nhà nước trong nền kinh tế thị trường hiện nay", có sự tham gia của các chuyên gia nước ngoài, đồng đủ lãnh đạo các đơn vị trực thuộc Bộ. Đây là một trong nhiều hoạt động nằm trong khuôn khổ của dự án "Bộ Nông nghiệp và PTNT - Quản lý vĩ mô" do Chính phủ Hà Lan và Chương trình Phát triển Liên Hợp Quốc (UNDP) hỗ trợ thực hiện cải cách hành chính.

Các ý kiến tham gia tại cuộc hội thảo đều tập trung thảo luận, phân tích và làm rõ những vấn đề về vai trò quản lý nhà nước của Bộ đa ngành, nguyên tắc chung của quản lý Nhà nước trong nền kinh tế thị trường, vai trò của khối tư nhân, các tổ chức xã hội và Bộ đa ngành quản lý như thế nào trong quá trình phân cấp. Nhiều khái niệm, nội dung đã được các đại biểu thảo luận, phân tích và làm rõ như: các chức năng tại cơ quan Bộ, các vấn đề quản lý chính trong cung cấp dịch vụ tại cấp địa phương, chiến lược cải cách và các hệ thống quản lý có hiệu quả, trong đó đặc biệt là việc cung cấp môi trường pháp lý và xây dựng chính sách định hướng tới đối tượng hưởng lợi...

Phát biểu tại hội thảo, Thứ trưởng Vũ Văn Tám đánh giá cao những ý kiến tham luận của các đại biểu cũng như ý nghĩa thiết thực của nó trong nền kinh tế thị trường hiện nay.

Thứ trưởng nhấn mạnh: Cải cách hành chính là một nhiệm vụ trọng tâm của Bộ Nông nghiệp & PTNT; nền cải cách hành chính đó phải vừa đảm bảo được tính vĩ mô, vừa mang tính hiện đại, nghĩa là phải đổi mới cơ chế quản lý, phương thức hoạt động một cách khoa học, hợp lý, hoạt động có hiệu lực, hiệu quả. Để làm được điều này, mỗi cơ quan, đơn vị trực thuộc Bộ cần xác định rõ chức năng, nhiệm vụ, thẩm quyền, trách nhiệm, mối liên hệ và tác động qua lại lẫn nhau, hạn chế tối đa sự chồng chéo, trùng lặp làm triệt tiêu động lực và hiệu quả hoạt động của bộ máy. Các hoạt động quản lý phải tiến tới chuẩn hoá các quy trình nhằm phát huy được hiệu lực, hiệu quả vai trò và chức

quản lí Nhà nước của một Bộ đa ngành, đa lĩnh vực.

**Nguồn:** Bộ NN và PTNT

### **Ký kết hiệp định vay vốn cho khoản Tín dụng Hỗ trợ Giảm nghèo lần thứ 6 nhằm hỗ trợ cải cách ở Việt Nam**

**Hà Nội, 19/9/07:** Hôm nay, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Ngân hàng Thế giới đã ký khoản Tín dụng Hỗ trợ Giảm nghèo lần thứ 6 (PRSC 6) trị giá **175 triệu** đô-la Mỹ nhằm hỗ trợ cải cách ở Việt Nam. Khoản tín dụng này là nhằm hỗ trợ thực hiện kế hoạch Phát triển Kinh tế-Xã hội cho giai đoạn 2006-2010.

PRSC 6 sẽ được chuyển thẳng vào ngân sách Chính phủ để hỗ trợ thực hiện các hành động chính sách nhằm mục tiêu duy trì tốc độ tăng trưởng và giảm nghèo. Các hành động chính sách này tập trung vào việc hoàn thành giai đoạn chuyển đổi sang nền kinh tế thị trường, bảo đảm hội nhập xã hội, quản lý nguồn tài nguyên thiên nhiên và môi trường tốt hơn, và nâng cao chất lượng quản lý điều hành chung.

Khoản tín dụng này do Hiệp hội Phát triển Quốc tế (IDA), bộ phận cho vay ưu đãi của Ngân hàng Thế giới, cung cấp. Thêm vào đó, nhiều nhà tài trợ đã khẳng định, cũng như đã thông báo ý định sẽ đóng góp cho PRSC 6, trong đó có Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Tây Ban Nha, Úc, Canada, Đan Mạch, Anh, Ủy ban châu Âu (EC), Đức, Ai-len, Nhật Bản và Hà Lan, với tổng trị giá lên đến 190 triệu đô-la Mỹ. PRSC 6 là sự công nhận những tiến bộ đã đạt được của Việt Nam trong hoạt động cải cách chính sách ở một số lĩnh vực quan trọng trong năm vừa qua trên các phương diện: Phát triển kinh doanh, Hòa nhập xã hội, Tài nguyên thiên nhiên, Quản trị điều hành quốc gia hiện đại.

Ngân hàng Thế giới cam kết hợp tác chặt chẽ với Việt Nam để thực hiện chương trình PRSC7 trong năm tới và sẽ tiếp tục tăng mức hỗ trợ cho công cuộc cải cách của Việt Nam.

**Nguồn:** WB

### **3. HỢP TÁC SONG PHƯƠNG**



#### **Hà Lan giúp phát triển ngành sản xuất cao**

**Hà Nội, 21/09/07:** Hà Lan sẽ hỗ trợ ngành nông nghiệp Việt Nam phát triển sản xuất cao, thông qua các chương trình đào tạo cho cán bộ và nông dân tham gia phát triển cao, tiếp cận thị trường cho cao Việt Nam.

Theo thỏa thuận hợp tác, được Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn và Bộ Nông nghiệp-Tài nguyên và Chất lượng Thực phẩm Hà

Lan ký ngày 21/9 tại Hà Nội trong khuôn khổ hội thảo hợp tác khu vực nhà nước và tư nhân giữa Việt Nam và Hà Lan về phát triển bền vững ngành ca cao, phía Hà Lan cũng sẽ giúp Việt Nam tuyên truyền về ngành ca cao và bảo vệ môi trường trong quá trình phát triển ca cao.

Phát biểu tại hội thảo, ông Sharief Mohamed, chuyên viên cao cấp Bộ Nông nghiệp -Tài nguyên và Chất lượng Thực phẩm Hà Lan, khẳng định rằng nếu có chính sách phù hợp, Việt Nam có thể trở thành nước sản xuất ca cao hàng đầu thế giới bởi ngoài chất lượng cao, ca cao Việt Nam còn có hương vị đặc biệt.

Ông Sharief Mohamed cho biết Việt Nam rất có tiềm năng phát triển ca cao ở những vùng đất đai phù hợp, đặc biệt là các tỉnh Tây Nguyên và miền Nam.

Theo Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Diệp Kính Tân, tính đến tháng 5/2007, diện tích trồng ca cao trên cả nước đạt gần 9.000ha.

Mới đây, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn đã phê duyệt đề án "Phát triển cây ca cao đến năm 2015 và định hướng đến 2020" với mục tiêu đến năm 2015 diện tích cây ca cao đạt 60.000ha, sản lượng hạt khô đạt 52.000 tấn và kim ngạch xuất khẩu đạt 50-60 triệu USD. Việt Nam cũng phấn đấu đến năm 2020 diện tích ca cao đạt 80.000 ha, sản lượng hạt khô 108.000 tấn và kim ngạch xuất khẩu đạt 100-120 triệu USD./.

**Nguồn:** Bộ NN và PTNT; TTXVN

#### **VN và Hà Lan xây dựng quan hệ đối tác về nước**

**Hà Nội, 20/09/07:** Sáng nay, tại Hà Nội, Bộ Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam và Bộ Nông nghiệp, Thiên nhiên và Lương thực Hà Lan đã tổ chức hội thảo khởi động Dự án hỗ trợ xây dựng Chương trình đối tác Việt Nam-Hà Lan về nước cho lương thực và hệ sinh thái.

Theo dự án, Chính phủ Hà Lan sẽ hỗ trợ Việt Nam trong việc xây dựng chính sách trong nông nghiệp, thủy sản nhằm giải quyết vấn đề đói nghèo và phát triển bền vững, đặc biệt là ở khu vực nông thôn, thông qua việc quản lý nguồn nước. Dự án sẽ được thực hiện trong 2 năm tới.

Theo đánh giá của các chuyên gia về nguồn nước của Hà Lan, Việt Nam đang phụ thuộc rất nhiều vào các nguồn nước phục vụ phát triển. Với đặc thù địa hình nhiều sông ngòi, Việt Nam đã kết hợp sử dụng nguồn nước phục vụ sản xuất điện và tưới tiêu trong nông nghiệp. Do vậy, việc quản lý nguồn nước hợp lý là điều kiện quyết định cho sự phát triển bền vững./.

**Nguồn:** Bộ NN và PTNT-TTXVN

## Việt Nam-Chilê thúc đẩy thương mại thủy sản

**Hà Nội, 20/09/07:** Đoàn doanh nghiệp thủy sản Việt Nam do Phó chủ tịch Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (Vasep), Nguyễn Hữu Dũng dẫn đầu đang thăm và làm việc tại Chilê với mong muốn tìm kiếm cơ hội thúc đẩy hợp tác trong lĩnh vực thủy sản.

Ông Dũng cho rằng, Chilê là địa điểm lý tưởng cho ngành thủy sản Việt Nam xây dựng cầu nối sang thị trường Mỹ Latinh rộng lớn. Ngược lại, Việt Nam cũng là điểm tựa cho Chilê đẩy mạnh xuất khẩu thủy sản sang khu vực Đông Á.

Ông Dũng cũng tin rằng Việt Nam sẽ là thị trường tiềm năng đối với ngành cá hồi Chilê. Hiện nay, Việt Nam nhập khẩu cá hồi chủ yếu từ Na-uy, và một phần nhỏ từ Chilê.

Nằm trong chuyến đi khảo sát thị trường Nam Mỹ, đoàn cũng sẽ đến Braxin và có buổi tọa đàm giữa doanh nghiệp thủy sản 2 nước. Đoàn cũng sẽ đến thăm một số nhà máy và cảng cá tại thành phố Santos của Braxin./.

**Nguồn:** TTXVN

## Bộ Nông nghiệp và PTNT hợp tác với Tanzania

**Hà Nội, 8-13/9/07 :** Được phép của Thủ tướng Chính phủ tại công văn số 4794/VPCP-QHQT ngày 27/8/2007, Bộ NN và PTNT đã đón tiếp và làm việc với đoàn Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp Tanzania từ ngày 8 - 13/9/2007 tại Hà Nội và các tỉnh Hải Dương, Vĩnh phúc. Kết quả của buổi Hội đàm và các chuyến thăm hiện trường đã được phía Bạn đánh giá cao và mong muốn sớm được hợp tác với Việt Nam trong lĩnh vực nông nghiệp và thủy lợi.

Ngày 10/9/2007, Bộ trưởng Bộ NN và PTNT đã có buổi hội đàm chính thức với Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và An ninh lương thực Tanzania. Hai bên đã thông báo cho nhau tình hình nông nghiệp và PTNT ở hai nước. Việt Nam đã chia sẻ kinh nghiệm với bạn trong lĩnh vực nông nghiệp đặc biệt là trồng lúa, cây rau màu, cây ăn quả, sản xuất cà phê, chè, điều và phát triển hệ thống thủy lợi vừa và nhỏ.

Hiện nay, nền nông nghiệp Tanzania vẫn lạc hậu, hàng năm phải nhập khẩu khoảng 100.000 tấn gạo. Tanzania có điều kiện tự nhiên, đất đai rất phù hợp cho sản xuất nông nghiệp và cho biết sẵn sàng dành diện tích lớn đất canh tác nông nghiệp cho Việt Nam để khai thác và đề nghị Việt Nam cử chuyên gia/ kỹ thuật viên và nông dân sang giúp bạn.

Về hợp tác trao đổi chuyên gia nông nghiệp: Tanzania chưa triển khai chương trình đặc biệt về an ninh lương thực (PSSA) với sự tài trợ của FAO. Tanzania sẽ yêu cầu FAO giúp đỡ

để có được hợp tác 3 bên giữa FAO, Việt Nam và Tanzania. Tanzania cũng đề nghị trong cuộc họp Đại Hội đồng FAO sắp tới (11/2007), Việt Nam cũng sẽ đề nghị với FAO là sẵn sàng hợp tác với Tanzania.

Bốn lĩnh vực Tanzania đề nghị Việt Nam hợp tác ngay, bao gồm: (i) Chuyển giao kỹ thuật chọn giống, trồng, chăm sóc, phòng trừ sâu bệnh cho lúa, rau màu; (ii) Tư vấn quy hoạch, thiết kế và xây dựng các công trình thủy lợi (đập ngăn nước tự động) phục vụ tưới tiêu cho sản xuất nông nghiệp; (iii) Kêu gọi các doanh nghiệp Việt Nam đầu tư tại Tanzania về chế biến nông sản và sản xuất máy móc/công cụ nhỏ cho sản xuất nông nghiệp (máy cày, bừa, tuốt lúa, gặt...), và (iv) thúc đẩy quan hệ thương mại giữa hai nước.

Tanzania mong muốn triển khai hợp tác về nông nghiệp với Việt Nam càng sớm càng tốt. Trước mắt bạn đề nghị Việt Nam cử một đoàn cán bộ kỹ thuật sang Tanzania khảo sát tình hình, làm việc cùng với cán bộ kỹ thuật Tanzania để xây dựng chương trình hợp tác cụ thể. Bộ Nông nghiệp và PTNT khẳng định mong muốn được hợp tác với Tanzania và hứa sẽ cử chuyên gia sang Tanzania vào tháng 1/2008./.

**Nguồn:** Vụ HTQT-Bộ NN và PTNT

## Tanzania muốn doanh nghiệp VN đầu tư sản xuất phân bón

**Hà Nội, 10/09/07:** Ông Steven M.Wassira, Bộ trưởng Bộ Nông thôn và An ninh Lương thực Tanzania khẳng định rằng Tanzania sẽ tạo điều kiện thuận lợi để các doanh nghiệp Việt Nam đầu tư sản xuất phân bón giúp Tanzania phát triển trồng cây nông nghiệp, góp phần xóa đói nghèo.

Tại buổi hội đàm ngày 10/9 trong khuôn khổ chuyến thăm Việt Nam của đoàn Bộ Nông nghiệp Tanzania, từ 8-13/9, Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Cao Đức Phát và Bộ trưởng Steven M.Wassira đã nhất trí thúc đẩy nhiều biện pháp hợp tác hai bên trong lĩnh vực này. Trong đó, phía Việt Nam cam kết sẽ hỗ trợ Tanzania phát triển nông nghiệp và phía bạn đề nghị Việt Nam chuyển giao kiến thức chuyên môn, công nghệ và đầu tư trong lĩnh vực chế biến nông sản, gia súc.

Bộ trưởng Cao Đức Phát nói: "Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam sẵn sàng chia sẻ cùng với Tanzania, đồng thời tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nhân làm việc tại Tanzania để thuận tiện việc trao đổi thương mại, đầu tư".

Ông cũng cho biết, hiện nay, các doanh nghiệp Việt Nam có nhu cầu nhập hạt điều của Tanzania để chế biến xuất khẩu và mong muốn đẩy mạnh xuất khẩu gạo sang quốc gia châu Phi này.

Việt Nam và Tanzania đã có quan hệ ngoại giao từ năm 1965. Trao đổi thương mại giữa hai nước vào năm 2006 đã đạt 31 triệu USD, trong đó, Việt Nam nhập khẩu từ Tanzania các sản phẩm bông, gỗ, nguyên liệu dệt may, đồ da... với kim ngạch 8,7 triệu USD vào năm 2006 và xuất khẩu sang Tanzania đạt 22,6 triệu USD, chủ yếu là gạo.

Trong thời gian ở Việt Nam lần này, đoàn của Bộ trưởng Steven M.Wassira sẽ đến Đông Anh và Vĩnh Phúc thăm mô hình trồng cây nông nghiệp, hệ thống thủy lợi tưới tiêu cho cây trồng của Việt Nam./.

**Nguồn:** TTXVN

### Vận hành công trình thủy lợi hợp tác với Ôxtrâyliá

**Hà Nội, 22/09/07:** Ngày 22/9, tỉnh An Giang, đã khánh thành đưa vào vận hành cống Hoà Bình, tại xã Hoà Lạc, huyện Cù lao Phú Tân, nằm trong Dự án Kiểm soát lũ Bắc Vàm Nao, do Chính phủ Ôxtrâyliá và Việt Nam hợp tác đầu tư.

Cống Hoà Bình có tổng kinh phí đầu tư 13,4 tỷ đồng, chiếm 11,5% tổng kinh phí xây lắp toàn Dự án Kiểm soát lũ Bắc Vàm Nao. Cống có tải trọng 8 tấn, cầu thông cống 100 mét, có bề rộng cống thông thuyền 10 mét cao nhất so với tất cả các cống trong vùng, do Công ty Cổ phần xây dựng Tàu Cuốc thi công.

Đây là công trình quan trọng nhất trong số 55 cống lớn nhỏ, làm thành hệ thống kiểm soát lũ liên hoàn và khép kín trong toàn vùng dự án, có tác dụng kiểm soát được lũ, chủ động đóng mở lấy nước và ngăn lũ.

Với công trình thủy lợi này, hệ số sử dụng đất của người dân vùng dự án sẽ tăng từ 1,93 lần/năm lên 2,6 lần/năm. Ngoài ra, công trình còn có tác dụng bảo vệ môi trường, bảo vệ người dân và tài sản của họ khỏi bị ảnh hưởng của lũ lụt.

Dự án Bắc Vàm Nao là dự án kiểm soát lũ lớn nhất khu vực đồng bằng sông Cửu Long, được thực hiện từ Chương trình hợp tác phát triển của Chính Phủ Ôxtrâyliá (AusAID) tài trợ 68,927 tỷ đồng và nguồn đối ứng của Việt Nam 93,235 tỷ đồng. Dự án được triển khai tại 22 xã, thị trấn huyện Phú Tân và Tân Châu, tỉnh An Giang./.

**Nguồn:** TTXVN-Bộ NN và PTNT

## 4. CÁC DỰ ÁN MỚI



### Nauy tài trợ dự án cấp nước sạch tại Hội An

**Hà Nội, 10/09/2007:** Ngày 8/9, thị xã Hội An, tỉnh Quảng Nam, đã khởi công dự

án xây nhà máy cấp nước, tổng vốn đầu tư 102 tỷ đồng do Chính phủ Nauy tài trợ.

Nhà máy này sẽ đáp ứng nhu cầu về nước sạch phục vụ du lịch và hơn 80.000 hộ dân của thị xã Hội An - Di sản văn hóa thế giới.

Theo kế hoạch, dự án sẽ hoàn thành sau 21 tháng thi công./.

**Nguồn:** TTXVN

## 5. ĐẦU TƯ TRONG NGÀNH NN VÀ PTNT

### Lai Châu sẽ có 20.000 ha cây cao su



#### Hà Nội, 12/09/07:

Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn tỉnh Lai Châu cho biết trong giai đoạn 2008- 2010, tỉnh sẽ trồng mới 5.000ha cây cao su, nâng diện tích cao su trên địa bàn lên 20.000ha vào năm 2010.

Hiện Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn đã được giao nhiệm vụ phối hợp với các cơ quan liên quan nghiên cứu, khảo sát quỹ đất để xây dựng quy hoạch phát triển cây cao su đến năm 2010.

Bí thư Tỉnh ủy Lai Châu, ông Nguyễn Minh Quang nhấn mạnh: "Tinh xác định cây cao su không chỉ là cây xoá đói giảm nghèo mà nó phải trở thành cây công nghiệp mũi nhọn của Lai Châu trong thời gian tới."

Cũng theo ông Quang, tỉnh đang làm việc với Tập đoàn Công nghiệp cao su Việt Nam để thành lập Công ty cao su tại Lai Châu trong năm nay./.

**Nguồn:** TTXVN

### Dành nguồn vốn đầu tư cho các công trình thủy lợi vừa và nhỏ các tỉnh Tây Nguyên

**Hà Nội, ngày 30/8/07,** Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng đồng ý chưa thu hồi số tiền 85 tỷ đồng đã ứng trước cho các tỉnh Gia Lai (20 tỷ đồng), Lâm Đồng (25 tỷ đồng), Kon Tum (20 tỷ đồng), Đắk Nông (20 tỷ đồng) theo Quyết định số 1143/QĐ-TTg ngày 31/8/2006 của Thủ tướng Chính phủ để các tỉnh có nguồn vốn đầu tư xây dựng các công trình thủy lợi vừa và nhỏ phục vụ đồng bào dân tộc, vùng sâu, vùng xa trên địa bàn.

UBND các tỉnh Gia Lai, Lâm Đồng, Kon Tum, Đắk Nông chịu trách nhiệm quản lý, sử dụng số tiền nêu trên đúng mục đích và đúng quy định.

Thủ tướng Chính phủ giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư phối hợp với các Bộ: Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn bố trí ngân sách nhà nước năm 2008 để xử lý hoàn trả ngân sách nhà nước số tiền đã ứng trước nhưng chưa thu hồi nêu trên.

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chủ trì, phối hợp với UBND các tỉnh Tây Nguyên và các cơ quan liên quan khẩn trương hoàn chỉnh Đề án phát triển thủy lợi vừa và nhỏ vùng đồng bào dân tộc, vùng sâu, vùng xa trên địa bàn các tỉnh Tây Nguyên, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

**Nguồn:** Bộ NN và PTNT (Công văn 1216/TTg-KTTH)

### 40.000 tỷ đồng đầu tư trồng rừng sản xuất

**Hà Nội, 19/09/07:** Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng vừa phê duyệt một số chính sách phát triển rừng sản xuất giai đoạn 2007-2015 với mục tiêu trồng 2 triệu ha rừng sản xuất, giải quyết việc làm, tăng thu nhập, ổn định đời sống cho người dân bào miền núi.

Tổng kinh phí đầu tư cho chương trình này là 40.000 tỷ đồng. Theo chương trình, Nhà nước sẽ hỗ trợ các tổ chức, hộ gia đình, cá nhân và cộng đồng (gọi chung là chủ rừng) đầu tư trồng rừng sản xuất, với mức tối thiểu là 2 triệu đồng/ha. Nguồn giống trồng rừng phải có xuất xứ từ cơ sở sản xuất giống đã được cơ quan có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận.

Khi trồng rừng khảo nghiệm (giống mới trên vùng đất mới) theo quy hoạch được cấp có thẩm quyền phê duyệt, chủ rừng sẽ được hỗ trợ vốn bằng 60% giá thành trồng rừng được duyệt. Mỗi mô hình rừng khảo nghiệm được hỗ trợ không quá 2 ha.

Quyết định cũng nêu rõ chính sách hỗ trợ đối với trồng và quản lý rừng giống, vườn giống, vườn ươm giống và các trung tâm sản xuất giống cây trồng chất lượng cao. Mức hỗ trợ tối đa từ ngân sách cho phần lâm sinh, xây dựng hạ tầng và trang thiết bị là 10-35 triệu đồng/ha, cho một trung tâm giống là 1,5 tỷ đồng và cho một vườn ươm mới là 200 triệu đồng./.

**Nguồn:** TTXVN

## 6. HỘI NHẬP KINH TẾ QUỐC TẾ



### Xây dựng Đề án mạng lưới thông báo và hỏi đáp về WTO

**Hà Nội, 04/09/2007:** Phó Thủ tướng Phạm Gia Khiêm đã giao cho Bộ Công thương chủ trì, phối hợp các cơ quan liên quan xây dựng đề án về chức năng, nhiệm vụ, cơ cấu tổ chức và cơ chế hoạt động của mạng lưới thông báo và hỏi đáp về WTO.

Theo Công văn thông báo ý kiến của Phó Thủ tướng Phạm Gia Khiêm về nghĩa vụ minh bạch hóa và thông báo trong WTO của Văn phòng Chính phủ, trong khi mạng lưới này chưa

được hình thành, các bộ, cơ quan liên quan có trách nhiệm gửi thông tin về Bộ Công thương để tổng hợp và thông báo cho Ban Thư ký WTO theo cam kết, riêng nghĩa vụ về Hiệp định hàng rào kỹ thuật trong thương mại (TBT) và Hiệp định về vệ sinh dịch tễ và kiểm dịch động thực vật (SPS) thực hiện theo cơ chế đã được phê duyệt.

Đề án này cần được trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định trước ngày 15/10./.

**Nguồn:** TTXVN

## 7. CÁC HOẠT ĐỘNG XUẤT NHẬP KHẨU

### Tình hình xuất khẩu nông lâm sản tháng 8-2007



**Hà Nội, 8/07:** Theo báo cáo của Vụ kế hoạch-Bộ NN và PTNT, Tổng kim ngạch xuất khẩu nông lâm sản toàn ngành tháng 8 đạt 782,318 triệu USD, nâng mức 8 tháng lên 6,046 tỷ USD, bằng 126,7% cùng kỳ năm 2006. Trong đó nông sản đạt 580,064 triệu USD, nâng mức 8 tháng lên 4,371 tỷ USD, bằng 128,5% cùng kỳ năm 2006; lâm sản đạt 202,254 triệu USD, nâng mức 8 tháng lên 1,674 tỷ USD, bằng 122,2% cùng kỳ năm 2006.

**Nguồn:** Bộ NN và PTNT

### Doanh nghiệp VN dự các hội chợ lớn về thủy sản

**Hà Nội, 13/09/2007:** Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (VASEP) cho biết, trong tháng 9 sẽ tổ chức cho các doanh nghiệp thủy sản tham gia hội chợ và khảo sát tại các thị trường Nam Mỹ, Nga, Ôxtrâyliya và Tây Ban Nha.

Chuyến đi nhằm giới thiệu tiềm năng thủy sản Việt Nam, xúc tiến thương mại, tạo sự hiểu biết giữa doanh nghiệp Việt Nam và các nhà nhập khẩu thủy sản quốc tế. Đây là một trong những hoạt động nằm trong chương trình xúc tiến thương mại hàng năm của Hiệp hội.

Đoàn doanh nghiệp thủy sản đi khảo sát thị trường Nam Mỹ đã lên đường ngày 10/9 và kết thúc vào ngày 20/9. Tại đây, đoàn sẽ tham quan hội chợ Seafood Expo Latin America 2007; thăm một số nhà máy và cảng cá tại thành phố Santos, Braxin, chợ cá Terminal Pesquero Metropolitano và thăm khu nuôi và chế biến cá hồi tại Puerto Montt.

Một đoàn gồm 30 cán bộ kinh doanh xuất nhập khẩu của các doanh nghiệp thủy sản sẽ tham dự Hội chợ World Food Moscow (Nga) từ ngày 14 đến 24/9. Trong số đó có nhiều doanh nghiệp đã xuất khẩu hàng thủy sản sang

thị trường Nga từ nhiều năm nay. Đây là hội chợ thực phẩm quốc tế lớn nhất tại Nga được tổ chức hàng năm tại thành phố Matxcơva.

Đoàn doanh nghiệp khác sẽ đến thành phố Sydney, Ôxtrâyliya tham dự Hội chợ Fine Food từ ngày 24 đến 27/9. Đây là hội chợ thực phẩm uy tín được tổ chức hàng năm tại Ôxtrâyliya, trong đó có khu vực dành riêng cho hàng thủy hải sản.

Ngày 29/9, sẽ có thêm một đoàn doanh nghiệp thủy sản lên đường sang Tây Ban Nha tham dự Hội chợ Conxemar - một trong những hội chợ quan trọng nhất tại châu Âu./.

**Nguồn:** TTXVN

### Xuất khẩu thủy sản tiếp tục tăng mạnh

**Hà Nội, 07/09/2007:** Theo Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, tháng 8, kim ngạch xuất khẩu thủy sản của cả nước đạt 367 triệu USD, nâng tổng giá trị kim ngạch xuất khẩu 8 tháng lên 2,36 tỷ USD, tăng 16,6% so với cùng kỳ năm trước.

Các chuyên gia ngành Thủy sản nhận định, tình hình xuất khẩu thủy sản đang có nhiều thuận lợi. Cơ quan giám sát nông sản Nga vừa cho phép 11 doanh nghiệp của Việt Nam xuất khẩu các sản phẩm như cá, các sản phẩm cá và hải sản vào thị trường này.

Thị trường Nhật cũng vừa cho phép 71 doanh nghiệp được miễn kiểm tra hoá chất kháng sinh cấm do các đơn vị này đã xuất khẩu 10 lô hàng liên tiếp vào thị trường này không có hiện tượng sản phẩm bị nhiễm hoá chất kháng sinh cấm.

Bên cạnh đó, kim ngạch xuất khẩu vào thị trường Nhật, EU, Hoa Kỳ, Trung Quốc, Ba Lan, Ucraina, Hồng Công tiếp tục tăng. Các doanh nghiệp cũng mở thêm được nhiều thị trường mới như Thụy Điển, Ôxtrâyliya, Niu Dilân, Hy Lạp, Côoét.

Nhằm tăng nhanh kim ngạch xuất khẩu trong những tháng cuối năm, các giải pháp mà ngành thủy sản đề ra là tăng cường các biện pháp kiểm soát về chất lượng, an toàn vệ sinh thực phẩm, phòng chống việc đưa tạp chất vào nguyên liệu thủy sản./.

**Nguồn:** TTXVN

## 8. ĐẦU TƯ TRỰC TIẾP NƯỚC NGOÀI



### Thêm 9,6 tỷ USD vốn đầu tư nước ngoài vào VN

**Hà Nội, 23/09/07:** Cục Đầu tư Nước ngoài, Bộ Kế hoạch và Đầu tư cho biết, 9 tháng qua, cả nước đã thu

hút được trên 9,6 tỷ USD vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI), tăng 38% so với cùng kỳ năm trước.

Trong số này, 8,29 tỷ USD là tổng vốn đầu tư của 1.045 dự án đầu tư mới, phần còn lại là vốn bổ sung của 274 lượt dự án đang được triển khai.

Thời gian qua, Hàn Quốc tiếp tục giữ vị trí đầu tiên trong 47 quốc gia và vùng lãnh thổ đầu tư tại Việt Nam với số vốn đăng ký 2,1 tỷ USD; Xingapore đứng thứ 2 với số vốn đăng ký 1,3 tỷ USD; British Virgin Islands đứng thứ 3 với số vốn đăng ký 1,2 tỷ USD; Đài Loan đứng thứ 4 với số vốn đăng ký 629,7 triệu USD; Nhật Bản vượt Ấn Độ đứng thứ 5 với số vốn đăng ký 623,1 triệu USD.

**Nguồn:** Bộ KHĐT-TTXVN

### Ban hành danh mục dự án kêu gọi đầu tư nước ngoài

**Hà Nội, 28/09/2007:** Thủ tướng Chính phủ vừa ký quyết định ban hành Danh mục quốc gia kêu gọi đầu tư nước ngoài thời kỳ 2006-2010.

Những dự án trong Danh mục này là những dự án quan trọng đã được chấp thuận về chủ trương đầu tư và Danh mục này có thể được điều chỉnh theo từng giai đoạn theo yêu cầu của quá trình phát triển.

Danh mục nêu trên gồm 163 dự án, được chia thành 3 ngành chính gồm 109 dự án công nghiệp-xây dựng; nông, 6 dự án lâm nghiệp và thủy sản; 48 dự án du lịch-dịch vụ.

Tùy theo quy mô, tính chất của từng dự án, Thủ tướng Chính phủ có thể quyết định thành lập các nhóm công tác bao gồm đại diện có thẩm quyền của các bộ, ngành và địa phương liên quan để giải quyết kịp thời, hiệu quả những vấn đề cụ thể của dự án.

Quyết định cũng nêu rõ, các bộ, ngành, địa phương có trách nhiệm phối hợp, hỗ trợ các nhà đầu tư nước ngoài trong việc chuẩn bị thành lập dự án và trong quá trình triển khai dự án; phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư xây dựng tài liệu giới thiệu dự án làm cơ sở cho việc vận động đầu tư.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư làm đầu mối, tổng hợp tình hình cấp Giấy chứng nhận đầu tư cho các dự án trong danh mục, phối hợp với Bộ Tài chính và các Bộ, ngành, địa phương liên quan nghiên cứu đề xuất cơ chế chính sách ưu đãi, hỗ trợ đầu tư đối với các dự án đặc thù trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định./.

**Nguồn:** TTXVN

### Khai mạc Hội nghị đầu tư vào Việt Nam

**TP Hồ Chí Minh, 11/09/07:** Ngày 11/9, hơn 100 đại diện các ngân hàng đầu tư, công ty quản lý tài sản, quỹ đầu tư và các doanh nghiệp Việt Nam và nước ngoài đã tham dự Hội nghị đầu tư vào Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Đánh giá về những cơ hội đầu tư tại Việt Nam, ông Don Lam, Tổng giám đốc VinaCapital cho rằng sở dĩ Việt Nam thu hút mạnh đầu tư nước ngoài (10 tỷ USD năm 2006 và hơn 8 tỷ USD trong 8 tháng đầu năm nay) là do có lực lượng lao động trẻ, giá nhân công rẻ và tình hình chính trị xã hội ổn định.

Các diễn giả khác cũng nhận định việc cổ phần hóa các công ty nhà nước ở Việt Nam sẽ mang lại nhiều cơ hội cho các nhà đầu tư. Đầu tư vào cơ sở hạ tầng, thị trường địa ốc cũng là những lĩnh vực Việt Nam đang thu hút các nhà đầu tư nước ngoài.

Phát biểu tại hội nghị, bà Nguyễn Thị Hồng, Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cho biết thành phố sẽ thực hiện các biện pháp cải tiến ở các lĩnh vực để tạo điều kiện tiên ích cho nhà đầu tư; đồng thời cho biết thành phố cam kết hỗ trợ các doanh nghiệp, các nhà đầu tư.

**Nguồn:** TTXVN

### **Ngành nông nghiệp xúc tiến đầu tư tại Trung Quốc**

**Hà Nội, 18/09/07:** Ngày 17/9 tại tỉnh Quảng Đông của Trung Quốc, đoàn xúc tiến thương mại Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn và đại diện các doanh nghiệp tỉnh Bình Thuận đã tổ chức buổi tọa đàm xúc tiến thương mại và đầu tư với các doanh nghiệp Trung Quốc.

Đại diện của gần 200 doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực nông nghiệp của tỉnh Quảng Đông đã tham dự cuộc tọa đàm.

Tại buổi tọa đàm, Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Diệp Kinh Tần cho biết trao đổi thương mại giữa hai nước trong lĩnh vực nông, lâm, thủy sản tăng theo từng năm.

Phó Giám đốc Sở Nông nghiệp tỉnh Quảng Đông, bà Dư Kiệm Nga, khẳng định hợp tác thương mại hàng nông sản giữa tỉnh Quảng Đông và Việt Nam có tiềm năng lớn và sẽ đạt thành quả to lớn. Năm 2006 tổng kim ngạch thương mại hàng nông sản giữa Quảng Đông với Việt Nam đạt gần 53 triệu USD, trong đó Quảng Đông nhập khẩu hơn 33 triệu USD.

Chiều cùng ngày, đoàn xúc tiến thương mại Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn đã có buổi hội đàm và ký kết biên bản ghi nhớ về xúc tiến thương mại hàng nông sản với Sở Nông nghiệp tỉnh Quảng Đông./.

**Nguồn:** TTXVN

### **Kon Tum và công ty Đài Loan hợp tác trồng rừng**

**Hà Nội, 26/09/2007:** Ngày 26/9, lãnh đạo tỉnh Kon Tum và lãnh đạo tập đoàn InnovGreen, công ty 100% vốn nước ngoài của Đài Loan (Trung Quốc) đã ký kết văn bản ghi nhớ hợp tác về việc xây dựng dự án trồng rừng, trị giá 90 triệu USD, tại Kon Tum.

Văn bản này được ký kết tại hội thảo xúc tiến hợp tác và đầu tư vào tỉnh Kon Tum do tỉnh phối hợp với Công ty TNHH InnovGreen tổ chức.

Tại hội thảo, tỉnh Kon Tum đã giới thiệu tiềm năng, cơ hội hợp tác của địa phương trên nhiều lĩnh vực, nhất là lĩnh vực nông nghiệp và giáo dục. Kon Tum là trung tâm của khu vực phát triển giữa 3 nước Việt Nam - Lào - Campuchia với tiềm năng đất đai để phát triển nông lâm nghiệp và có lực lượng nhân công dồi dào.

Các nhà khoa học, nhà đầu tư đến từ Đài Loan đã đưa ra một số ý kiến nhằm phát triển nền nông nghiệp của Kon Tum bền vững như đẩy mạnh phát triển nghề gia công, chế biến nông sản nhằm sử dụng có hiệu quả lực lượng lao động vùng nông thôn; đầu tư phát triển các loại cây trồng mang tính bền vững, có chiến lược thiết thực nhằm xoá đói giảm nghèo cho nhân dân./.

**Nguồn:** TTXVN

### **Doanh nghiệp ngành bông của Hoa Kỳ đến VN**

**Hà Nội, 22/09/07:** Tập đoàn Dệt May Việt Nam cho biết, từ ngày 14 đến 16/10, đoàn doanh nghiệp thuộc Hiệp hội Bông Hoa Kỳ, do ông Michael Adams, Chủ tịch Hiệp hội dẫn đầu sẽ sang thăm Việt Nam.

Nhân dịp này, Hiệp hội Bông Hoa Kỳ sẽ cùng với Hiệp hội Dệt May Việt Nam, Tập đoàn Dệt May Việt Nam và Hiệp hội Sợi Việt Nam sẽ tổ chức một buổi hội thảo về bông Mỹ vào ngày 15/10, tại thành phố Hồ Chí Minh.

Theo Tập đoàn Dệt May Việt Nam, đây sẽ là cơ hội tốt cho các doanh nghiệp dệt, bông của Việt Nam tìm hiểu về ngành sản xuất bông của Mỹ, đồng thời học hỏi, trao đổi kinh nghiệm với các tổ chức, doanh nghiệp đại diện cho ngành bông Hoa Kỳ./.

**Nguồn:** Bộ KHĐT-TTXVN

### **Bình Thuận quảng bá hải sản và rau quả tại Trung Quốc**

**Hà Nội, 14/09/07:** Phái đoàn đại diện chính quyền và doanh nghiệp của tỉnh Bình Thuận đang có chuyến thăm và làm việc tại thủ phủ Quảng Châu của tỉnh Quảng Đông (Trung Quốc) đã giới thiệu và quảng bá một số sản phẩm



thủy, hải sản và rau quả thể mạnh của tỉnh với các thương nhân Quảng Châu.

Phái đoàn tỉnh Bình Thuận, do Phó Chủ tịch tỉnh Nguyễn Văn Thu dẫn đầu có chuyến thăm Quảng Đông từ ngày 12 đến 20/9, nhằm xúc tiến và đẩy mạnh hợp tác thương mại, du lịch và đầu tư với Quảng Đông nói riêng và Trung Quốc nói chung.

Đoàn sẽ tổ chức hội thảo với lãnh đạo và đại diện các doanh nghiệp Quảng Châu để bàn biện pháp xuất khẩu các mặt hàng trên sang Trung Quốc.

Trong cuộc hội thảo, diễn ra ngày 14/9, hai bên sẽ tập trung trao đổi về các vấn đề liên quan tới việc xuất khẩu hàng hóa trực tiếp từ Bình Thuận sang Quảng Châu như thủ tục hải quan, chính sách thuế và thủ tục thanh toán./.

**Nguồn:** TTXVN

## 9. CÁC HỘI NGHỊ/HỘI THẢO



### ACMECS muốn lập Hiệp hội các nước xuất khẩu gạo

**Hà Nội, 26/09/2007:**

Trong hai ngày 24 và 25/9, tại Xiêm Riệp, Campuchia, các quan chức thương mại của Tổ chức Chiến lược hợp tác kinh tế Ayeyawady - Chao Phraya - Mêkông (ACMECS) gồm Campuchia, Lào, Mianma, Thái Lan và Việt Nam đã thảo luận những vấn đề liên quan đến lộ trình thành lập Hiệp hội các nước xuất khẩu gạo.

Theo quan chức của ACMECS, mặc dù xuất khẩu gạo của các nước thuộc ACMECS liên tục tăng trong những năm qua nhưng hiện còn một số vấn đề cần giải quyết như giá còn thấp, không ổn định và thuế xuất nhập khẩu mặt hàng này chưa thống nhất.

Bộ trưởng Bộ Thương mại Campuchia Cham Prasit chủ trì phiên họp cho biết sản lượng gạo của các nước thuộc ACMECS đạt khoảng 55 triệu tấn/năm, chiếm 13% sản lượng thế giới và xuất khẩu đạt 13 triệu tấn, chiếm 45% khối lượng xuất khẩu thế giới. Thái Lan và Việt Nam, hai nước xuất khẩu gạo lớn nhất thế giới hiện xuất khẩu từ 5 - 8 triệu tấn/năm.

Đây là lần đầu tiên Campuchia tổ chức hội nghị ACMECS, theo đề xuất của Thủ tướng Hun Sen tại Hội nghị thượng đỉnh ASEAN lần thứ 12 diễn ra tại Philippin đầu năm nay.

Cuộc họp tiếp theo của ACMECS cũng về khẩu gạo dự kiến sẽ diễn ra vào tháng 10 tới tại Hà Nội./.

**Nguồn:** TTXVN

### Hội thảo "Cây Dó bầu và Trầm hương - thực trạng và định hướng phát triển"

**Hà Nội, ngày 17/9/07:** Bộ Nông nghiệp&PTNT và UBND tỉnh Hà Tĩnh tổ chức cuộc hội thảo "Cây Dó Bầu và Trầm Hương - thực trạng và định hướng phát triển". Chủ trì cuộc hội thảo có Bộ trưởng Cao Đức Phát, Thứ trưởng Hứa Đức Nhị và ông Lê Văn Chất, Chủ tịch UBND tỉnh Hà Tĩnh.

Cuộc hội thảo có sự tham gia đồng đủ các nhà khoa học, các nhà quản lý các đơn vị trực thuộc Bộ, UBND tỉnh Hà Tĩnh và các doanh nghiệp.

Bộ trưởng Cao Đức Phát đánh giá cao những ý kiến tham luận tại cuộc hội thảo. Bộ trưởng cho biết: tới đây Bộ sẽ tiếp tục nghiên cứu, đề xuất với Chính phủ hoàn chỉnh về khung pháp lý, tạo điều kiện thuận lợi cho người trồng Dó bầu và các doanh nghiệp sản xuất kinh doanh; tiến hành lập quy hoạch vùng trồng Dó bầu tại những địa bàn có thể mạnh; tăng cường công tác quản lý cây giống, những loài cho trầm hương chất lượng cao. Các cơ quan chức năng cần tăng cường công tác cung cấp thông tin chính xác về cây Dó bầu và sản phẩm trầm hương để người dân có định hướng phát triển phù hợp, vừa đảm bảo công tác trồng rừng, vừa giúp nhân dân làm giàu từ rừng.

**Nguồn:** Bộ NN và PTNT

### Xây dựng tiêu chuẩn cho cá tra, basa

**TP Hồ Chí Minh, 27/09/2007:** Hội thảo quốc tế về xây dựng tiêu chuẩn cho cá tra và cá basa do Quỹ Bảo tồn Thiên nhiên Thế giới (WWF) tổ chức, diễn ra trong hai ngày 26 và 27/9, tại Thành phố Hồ Chí Minh với sự tham dự của các nhà sản xuất, kinh doanh, nhà nghiên cứu, các tổ chức phi lợi nhuận và các nhà đầu tư.

Hội thảo về cá tra, cá basa là một trong 6 hội thảo được khởi xướng bởi WWF nhằm xây dựng các tiêu chuẩn cho việc chứng nhận các sản phẩm thủy sản nuôi. Đây là hội thảo đầu tiên được tổ chức và tập trung vào Việt Nam, nơi chiếm tới 90% hoạt động nuôi cá tra, basa.

Năm 2007, Việt Nam có khả năng sản xuất gần một triệu tấn cá tra, basa, đạt mục tiêu quốc gia đề ra cho năm 2010. Theo số liệu của Tổ chức Nông lương Liên hiệp quốc (FAO), tổng sản phẩm toàn cầu của cá tra, cá basa đạt 10.000 tấn năm 1995 và đã tăng lên đến 440.000 tấn năm 2005. Mức tăng trưởng này vượt trội đã nảy sinh mối quan tâm, lo ngại về tính bền vững của sản phẩm nuôi cá tra, basa, đặc biệt về tác động môi trường và xã hội.

Hiện cá tra, basa của Việt Nam được xuất khẩu sang hơn 80 quốc gia trên thế giới, chủ yếu là sản phẩm cá phi lê. Những năm gần đây, Mỹ từng là thị trường chính tiêu thụ cá tra, basa của Việt Nam thì nay tiêu thụ rất ít (giảm từ 80% xuống còn 7,6%). Ngược lại, các quốc gia Liên minh châu Âu lại đang dần chiếm ưu

thể về nhập khẩu cá tra, basa của Việt Nam với thị phần xấp xỉ 50%.

Tiến sĩ Flavio Corsin, Cố vấn cấp cao về nuôi trồng thủy sản của WWF cho biết, nuôi cá tra, basa là một trong những hình thức nuôi trồng thủy sản phát triển nhanh nhất hiện nay trên toàn thế giới. Điều cấp thiết là phải giảm thiểu các tác động của việc nuôi cá tra, basa đến môi trường và xã hội, trong khi đó vẫn phải đảm bảo đáp ứng nhu cầu thị trường đối với loại thực phẩm này./.

**Nguồn:** TTXVN

## 10. CÁC BÁO CÁO VÀ ẨM PHẨM MỚI ĐƯỢC TẢI TRÊN TRANG WEB ISG

**Các báo cáo chuyên đề sưu tập và đăng tải lên trang web ISG trong**



- [1. Bộ Nông nghiệp và PTNT- DANIDA: Hợp phần giống cây trồng-Chương trình hỗ trợ ngành Nông nghiệp - Báo cáo kết thúc](#)
- [2. Báo cáo về quản lý và vận hành các công trình cấp nước nông thôn - Trung tâm nước sạch và vệ sinh MTNT \(tiếng Anh\)](#)
- [3. Báo cáo nghiên cứu thị trường tư vấn và đào tạo phát triển \(tiếng Anh\)](#)
- [4. Telecentres \(trung tâm thông tin nông thôn\) phục vụ xóa đói giảm nghèo \(tiếng Anh\)](#)

Tài các tài liệu:

<http://www.isgmard.org.vn/Information%20Service/Report/Report.asp>

**Danh sách các ẨM PHẨM MỚI ĐƯỢC ĐĂNG TẢI TRÊN TRANG WEB ISG**

**Phim tài liệu "Hợp tác Quốc tế và Nông nghiệp Việt Nam"**

**Hà Nội, 8/07:** Vụ Hợp tác Quốc tế - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn vừa hoàn thành và phát hành ẨM PHẨM phim tài liệu với tựa đề "Hợp tác Quốc tế và Nông nghiệp Việt Nam".

Bộ phim tài liệu này được xây dựng theo chỉ đạo của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT. Đây là ẨM PHẨM phim đầu tiên tổng kết các thành tựu của ngành NN và PTNT trong thời gian qua, trong đó có sự đóng góp của các nhà tài trợ quốc tế cũng như đội ngũ những người làm công tác hợp tác quốc tế của toàn ngành. Đoàn làm phim đã trực tiếp đến hiện trường một số sự án lớn của ngành, có hiệu quả và được người dân đánh giá tốt. Các dự án thuộc các lĩnh vực nghiệp, lâm nghiệp, thủy lợi và phát triển nông thôn tổng hợp. Đoàn cũng tiến hành phỏng vấn các cơ quan liên quan của

Chính phủ và một số nhà tài trợ lớn của ngành NN và PTNT.

ẨM PHẨM này được hoàn thành với sự hỗ trợ của Chương trình Hỗ trợ Quốc tế (ISG) của Bộ Nông nghiệp và PTNT, một diễn đàn đối thoại chính sách của Bộ với các nhà tài trợ quốc tế cho ngành, và đã được gửi đến các cơ quan liên quan của Chính phủ và các nhà tài trợ.

**Nguồn:** ISG

**Sách mới: Hỏi đáp về Hiệp định Nông nghiệp WTO (AoA)**

**Hà Nội, 8/07:** Để giúp các cán bộ làm công tác quản lý nhà nước ngành NN và PTNT, các doanh nghiệp và nhà sản xuất nông sản thực phẩm hiểu cặn kẽ Hiệp định Nông nghiệp, qua đó vận dụng tốt hơn Hiệp định này trong thực tế sản xuất và thương mại nông sản tại thị trường trong nước và xuất khẩu, Vụ Hợp tác Quốc tế và Văn phòng Chương trình Hỗ trợ Quốc tế (ISG), Bộ Nông nghiệp và PTNT đã biên soạn cuốn sách "Hỏi - Đáp về Hiệp định Nông nghiệp WTO", trong đó giải thích chi tiết nội dung các điều khoản của Hiệp định.

Hy vọng rằng, cuốn sách này là tài liệu tham khảo hữu ích cho bạn đọc trong quá trình hội nhập nền nông nghiệp Việt Nam vào nền kinh tế toàn cầu.

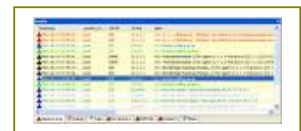
Bản mềm của tài liệu này được đăng tải trên trang web ISG:

[http://www.isgmard.org.vn/Information%20Service/Experience/exp\\_V.asp](http://www.isgmard.org.vn/Information%20Service/Experience/exp_V.asp)

**Nguồn:** ISG

## 11. CÁC SỰ KIỆN SẴP DIỄN RA

1. Int'l Conference on Sustainable Forest Management and Poverty Alleviation: Roles of Traditional Forest-related Knowledge  
17-20 December 2007, Kunming, China



2. Hội nghị Toàn thể các nhà tài trợ cho ngành NN và PTNT (Hội nghị Toàn thể ISG) sẽ được tổ chức vào ngày 7 tháng 11 năm 2007 với chủ đề "Phát triển nông thôn công bằng và bền vững".

Đây là diễn đàn đối thoại chính sách thường niên lớn nhất của Bộ trưởng Bộ NN và PTNT với toàn thể cộng đồng các nhà tài trợ, các tổ chức quốc tế và các doanh nghiệp trong ngành.

Công việc chuẩn bị cho Hội nghị đang được Bộ chỉ đạo. Hãy truy cập trang web của chúng tôi để được cập nhật thường xuyên về sự kiện quan trọng này.

<http://www.isgmard.org.vn>

**12. DANH MỤC CÁC VĂN BẢN QPPL QUAN TRỌNG BAN HÀNH TRONG THÁNG 9/2007 CÓ LIÊN QUAN ĐẾN NGÀNH NN VÀ PTNT**

STT	Cơ quan ban hành, tên và trích yếu văn bản	Tóm tắt nội dung chính
<b>Chính phủ</b>		
1.	<p>Nghị định 139/2007/NĐ-CP ngày 05/09/2007 của Chính phủ về việc hướng dẫn chi tiết thi hành một số điều của Luật Doanh nghiệp –</p> <p>Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng: Đã ký</p>	<p>Gồm 31 Điều: Nghị định quy định cụ thể danh mục 14 ngành, nghề cấm kinh doanh, các ngành, nghề cấm kinh doanh khác được quy định tại các luật, pháp lệnh và nghị định chuyên ngành...Tất cả các tổ chức là pháp nhân, gồm cả doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam, không phân biệt nơi cư trú và quốc tịch... đều có quyền: thành lập, tham gia thành lập doanh nghiệp tại Việt Nam; Việc tổ chức, chuyển đổi hình thức doanh nghiệp (công ty TNHH một thành viên được phép chuyển đổi thành công ty TNHH hai thành viên trở lên; Công ty cổ phần hoặc công ty TNHH hai thành viên trở lên chuyển đổi thành công ty TNHH một thành viên; Công ty TNHH chuyển đổi thành công ty cổ phần...) phải theo quy trình nhanh gọn, phù hợp với thực tế... Tất cả các quá trình này đều phải tuân thủ theo pháp luật, nộp hồ sơ chuyển đổi tại cơ quan đăng ký kinh doanh có thẩm quyền hoặc cơ quan nhà nước quản lý đầu tư đã cấp Giấy chứng nhận đầu tư...</p>
<b>Thủ tướng</b>		
2.	<p>Quyết định 149/2007/QĐ-TTg ngày 10/09/2007 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chương trình mục tiêu quốc gia về sinh an toàn thực phẩm giai đoạn 2006 - 2010 -</p> <p>Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng: Đã ký</p>	<p>Mục tiêu của Chương trình là đến năm 2010, 90% người sản xuất, 80% người tiêu dùng hiểu biết đúng, thực hành đúng về VSATT. Đồng thời, tăng cường năng lực hệ thống tổ chức quản lý, thanh tra, kiểm nghiệm VSATTP từ Trung ương đến địa phương và tại các Bộ, ngành liên quan; nâng cao nhận thức, thực hành VSATTP và ý thức trách nhiệm của người sản xuất, kinh doanh và tiêu dùng thực phẩm.</p> <p>Chương trình có 6 dự án thành phần bao gồm: Dự án nâng cao năng lực quản lý chất lượng VSATTP ở Việt Nam; Dự án thông tin giáo dục truyền thông đảm bảo chất lượng VSATTP; Dự án tăng cường năng lực kiểm nghiệm chất lượng VSATTP, xây dựng hệ thống giám sát ngộ độc thực phẩm, các bệnh truyền qua thực phẩm và phân tích nguy cơ ô nhiễm thực phẩm; Dự án đảm bảo ATVSTP trong sản xuất, sơ chế, bảo quản, chế biến nông sản thực phẩm; Dự án đảm bảo an toàn dịch bệnh, an toàn môi trường và an toàn thực phẩm đối với sản phẩm thủy sản có nguồn gốc từ nuôi trồng và Dự án đảm bảo VSATTP thức ăn đường phố.</p>
3.	<p>Quyết định 147/2007/QĐ-TTg ngày 10/09/2007 của Thủ tướng Chính phủ về một số chính sách phát triển rừng sản xuất giai đoạn 2007 - 2015 –</p> <p>Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng: Đã ký</p>	<p>Quyết định có ba chương và 20 điều. Đối tượng áp dụng là các tổ chức, hộ gia đình, cá nhân và cộng đồng trong nước hoạt động theo quy định của pháp luật Việt Nam thực hiện trồng rừng sản xuất, khai thác và chế biến lâm sản. Những dự án đã áp dụng theo quy định tại Nghị định số 151/2006/NĐ-CP ngày 20/12/2006 của Chính phủ và những diện tích đã được hỗ trợ trồng rừng từ nguồn vốn ODA không thuộc phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng tại Quyết định này. Nhà nước khuyến khích các tổ chức, hộ gia đình, cá nhân thuộc các thành phần kinh tế đầu tư trồng rừng và chế biến lâm sản theo quy định của pháp luật về bảo vệ và phát triển rừng.</p>

<b>Bộ Nông nghiệp và PTNT</b>		
4.	<p>Chỉ thị số 77/2007/CT-BNN ngày 06 tháng 9 năm 2007 về việc tiếp tục đẩy mạnh hoạt động kiểm soát hóa chất, kháng sinh cấm trong nuôi trồng, khai thác, bảo quản thủy sản sau thu hoạch và kiểm soát dư lượng hóa chất, kháng sinh trong các lô hàng thủy sản xuất nhập khẩu -</p> <p>Bộ trưởng Cao Đức Phát: Đã ký</p>	<p>Theo sự chỉ đạo tại Chỉ thị, giám đốc các Sở Thủy sản/Sở NN và PTNT các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo cơ quan quản lý chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản tỉnh/thành phố triển khai ngay đợt kiểm soát việc sử dụng hóa chất, kháng sinh cấm trong nuôi trồng, bảo quản, thu mua thủy sản. Xử lý nghiêm các cơ sở vi phạm; kiến nghị cơ quan có chức năng rút giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh đối với cơ sở không thực hiện nghiêm quy định của pháp luật về điều kiện kinh doanh thủy sản. Tất cả các lô hàng cá da trơn, giáp xác (tôm, cua...), thủy sản chân đầu (mực, bạch tuộc) nhập khẩu vào Việt Nam để chế biến xuất khẩu hoặc tiêu thụ nội địa đều phải được kiểm soát dư lượng hóa chất, kháng sinh.</p>
5.	<p>Thông tư số 78/2007/TT-BNN ngày 11 tháng 9 năm 2007 hướng dẫn thực hiện Dự án Khuyến nông - lâm - ngư và hỗ trợ phát triển sản xuất, phát triển ngành nghề thuộc chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo giai đoạn 2006-2010 -</p> <p>Thứ trưởng Hồ Xuân Hùng: đã ký</p>	<p>Theo Thông tư 78/2007/TT-BNN thì Việc triển khai các hoạt động của Dự án KN-PTSX được thực hiện công khai, dân chủ và phải nằm trong kế hoạch tổng thể của Chương trình giảm nghèo giai đoạn 2006 - 2010, gắn liền với kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội của xã, huyện, tỉnh. Thông tư quy định mục tiêu, đối tượng và mức hỗ trợ của chương trình. Thông tư cũng hướng dẫn quy trình lập, thẩm định và phê duyệt dự án.</p>
6.	<p>Thông tư số 79/2007/TT-BNN ngày 20 tháng 9 năm 2007 sửa đổi, bổ sung một số nội dung của Thông tư số 01/2007/TT-BNN ngày 15/01/2007 hướng dẫn thực hiện dự án Hỗ trợ phát triển sản xuất thuộc Chương trình 135 giai đoạn 2006 - 2010 -</p> <p>Thứ trưởng Hồ Xuân Hùng: đã ký</p>	<p>Theo Thông tư 79/2007/TT-BNN thì nội dung được dự án hỗ trợ gồm: các hoạt động khuyến nông, khuyến lâm, khuyến ngư và khuyến công, hỗ trợ xây dựng và phổ biến nhân rộng mô hình sản xuất, hỗ trợ giống cây trồng, vật nuôi, vật tư sản xuất (áp dụng với các hộ nghèo), hỗ trợ mua sắm trang thiết bị máy móc, công cụ sản xuất và chế biến, bảo quản sản phẩm. Thông tư cũng hướng dẫn qui trình lập, thẩm định, phê duyệt kế hoạch đầu tư.</p>
7.	<p>Thông tư 80/2007/TT-BNN ngày 24 tháng 9 năm 2007 hướng dẫn quy hoạch sản xuất nông, lâm nghiệp gắn với chế biến, tiêu thụ nông lâm sản và thủ tục hỗ trợ sản xuất đối với các vùng tái định cư thủy điện Sơn La -</p> <p>Thứ trưởng Hồ Xuân Hùng: đã ký</p>	<p>Theo Thông tư số 80/2007/TT-BNN do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn vừa ban hành, định hướng quy hoạch sản xuất nông, lâm nghiệp gắn với chế biến, tiêu thụ nông lâm sản đối với các vùng tái định cư (TĐC) thủy điện Sơn La phát triển theo hướng sản xuất hàng hoá đa dạng, độc đáo, bền vững, hiệu quả nhằm tăng thu nhập, ổn định và từng bước cải thiện đời sống các hộ dân vùng TĐC.</p>

**Nguồn:** ISG

Danh mục các tháng trong năm có thể tải về từ địa chỉ sau:

<http://www.isgmard.org.vn/Information%20Service/Legal%20docs/Legaldoc-list-v.asp>

**Liên hệ:**

**Mr. Ngô Gia Trung**

Cán bộ Thông tin và Truyền thông

Văn phòng ISG

Tel: 04-7336757-

Mobile: 0912-074-587

Email: [isginfo@fpt.vn](mailto:isginfo@fpt.vn)